




INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
REKAWICE ROBOCZE
MODEL:97-602(SNS-1701)

1. Charakterystyka:

Produkt wykonany został zgodnie z wymaganiami normy: EN 388:2016+A1:2018 i EN ISO 21420:2020 oraz spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Rekawice robocze kategorii II

Materiał dominujący: skóra bydlęca

	Model 97-602
Oporność na ścieranie (0-4)	2
Oporność na przecięcie ostrym narzędziem (0-5)	1
Oporność na rozdzieranie (0-4)	4
Oporność na przekłucie (0-4)	2
Oporność na przecięcie wg EN ISO 13997	X
Rozmiar	10,5*

*"X" oznacza, że badanie nie zostało wykonane lub nie ma zastosowania

2. Zastosowanie:

Produkt chroni przed odarciami, skaleczeniami i ukłuciami w stopniu opisanym w powyższej tabeli.

Produkt odpowiedni do wszelkich prac transportowych, przesyłania, magazynowania, prac montażowych, motoryzacji, prac ogrodniczych

3. Sposób użytkowania:

Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy rekawice nie są porwane, poplamione substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne (jeśli istnieją), czy są kompletne. Wzrostu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, rekawice trasa przydatność do użycia. Produkt można użytkować bezterminowo.

UWAGA!
Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.

Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony. Rekawice nie powinny być użytkowane gdy istnieje ryzyko wciągnięcia przez poruszające się części maszyn.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle maszynowym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym, w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.




INSTRUCTION MANUAL
WORK GLOVES
MODEL:97-602(SNS-1701)

1. Characteristics:

The product was made in accordance with the requirements of the standard (s): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 and meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425. Category II work gloves

Main material: cowhide

	Model 97-602
Abrasion resistance (0-4)	2
Sharp tool cut resistance (0-5)	1
Tear resistance (0-4)	4
Puncture resistance (0-4)	2
Cut resistance according to EN ISO 13997	X
Size	10,5*

*"X" means that the test has not been performed or is not applicable

2. Application:

The product protects against abrasions, cuts and bites as described in the table above

The product is suitable for all work transport, handling, storage, assembly, automotive, garden work.

3. Way of usage:

Before use, check the technical condition, and in particular that the gloves are not torn, stained with flammable substances, that all fasteners are operational (if any), are they are complete. The product may not be modified independently. In case of mechanical defects, cracks, holes, tear seams, damaged fasteners, or other elements, gloves lose their usefulness for use. The product can be used indefinitely.

WARNING!
It is always necessary to assess whether the product provides protection appropriate to the working conditions.

Do not use the product if it causes allergic symptoms or has been damaged in contact with the skin.

Gloves should not be used where there is a risk of being caught by moving machine parts.

Certain chemicals can be harmful to the product. Detailed information on this subject should be sought from the manufacturer.

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.

The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.




ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Робочі рукавички
МОДЕЛЬ:97-602(SNS-1701)

1. Характеристика:

Продукт був зроблений в відповідно з вимогами в стандарті (и): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 і відповідає на вимоги по регулюванню (ЄС) 2016/425.

Категорія II робочі рукавички

Основний матеріал: яловичина шкура

	Model 97-602
Стійкість до стирання (0-4)	2
Різкий опір різання інструментом (0-5)	1
Роздиру опір (0-4)	4
Опір проколу (0-4)	2
Стійкість до різання відповідно до EN ISO 13997	X
Розмір	10,5*

*"X" означає, що тест ще НЕ був у виконанні або НЕ може бути застосовано

2. Застосування:

Продукт захищає від саден, порізів і укусів, як описано в таблиці вище.

Продукт є відповідним для всіх робіт транспорту, обробки, збирання, збирання автомобільних, садових робіт.

3. Шлях від використання:

Перед використанням, перевірте на технічне стані, і в зокрема, чи рукавички не НЕ порвані, забруднені, чи всі швидкі застібки (якщо є), чи всі швидкі застібки (якщо є) працюють належним чином. Продукт не можна модифікувати незалежно. У разі механічних дефектів, тріщин, отворів, слізних швів, пошкоджених крипильних елементів, або інших елементів, рукавички втрачають придатність до використання. Продукт можна використовувати без обмеження часу.

УВАГА!
Це завжди необхідно, щоб оцінити, чи продукт забезпечує захист, відповідний для робочих умов.

Чи не використовувати в продукт, якщо він викликає алергічні симптоми або вже був пошкоджений в контакт з шкірою.

Продукт не повинен бути використаний в контакт з шкірою.

Przeczytaj instrukcję, dotримуйтесь правил техніки безпеки, що містяться у ній.

Wyrób пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.




INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
MĂNUȘI DE LUCRU
MODEL:97-602(SNS-1701)

1. Caracteristici:

Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (e): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425.

Mănuși de lucru de categoria II

Materiale principale: piele de vacă

	Model 97-602
Rezistență la abraziune (0-4)	2
Rezistență la tăiere a sculei ascuțite (0-5)	1
Rezistență la rupere (0-4)	4
Rezistență la punctie (0-4)	2
Rezistență la tăiere conform EN ISO 13997	X
mărima	10,5*
Mărit	10,5*

*"X" înseamnă că testul a nu a fost efectuat sau este nu se aplică

2. Cerere:

Produsul nu necesită eliminarea

3. Mod de utilizare:

Înainte de utilizare, verificați tehnica condiție și, în special, că în mânășile sunt rupe, pătate și inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale (în cazul în care orice), sunt ele toate complete. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecți, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mănuși pierd ± raft de viață.

4. Instrucțiuni de utilizare:

Înainte de utilizare, verificați tehnica condiție și, în special, că în mânășile sunt rupe, pătate și inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale (în cazul în care orice), sunt ele toate complete. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecți, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mănuși pierd ± raft de viață.

Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy rekawice nie są porwane, poplamione substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne (jeśli istnieją), czy są kompletne. Wzrostu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, rekawice trasa przydatność do użycia. Produkt można użytkować bezterminowo.

UWAGA!
Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.

Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony. Rekawice nie powinny być użytkowane gdy istnieje ryzyko wciągnięcia przez poruszające się części maszyn.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przeczytaj instrukcję, dotримуйтесь правил техніки безпеки, що містяться у ній.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.




HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
MUNKAKESZTŰ
MODELL:97-602(SNS-1701)

1. Jellemzők:

A termék ben készült a megfelelelen a követelményeknek a szabvány (ok): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 és megfelel az az Európai Unió területén érvényes előírásoknak.

Kategória II munkakesztű

Fő anyag: marhabőr

	Model 97-602
Oporesztetés az abrázióra (0-4)	2
Oporesztetés a táléra a sculei ascuțite (0-5)	1
Oporesztetés a rupere (0-4)	4
Oporesztetés a punctie (0-4)	2
Oporesztetés a tăiere conform EN ISO 13997	X
mărima	10,5*
Mărit	10,5*

*"X" jelentése, hogy a vizsgálat még nem került végre, vagy az nem alkalmazandó

2. Alkalmazás:

A termék véd ellen horzsolások, vágások és harapások, mint leírta a táblázatban a fenti. A termék az alkalmas az összes munka szállítása, kezelése, tárolása, összeszerelése, autópálya, kert munkák.

3. Mod de utilizare:

Înainte de utilizare, verificați tehnica condiție și, în special, că în mânășile sunt rupe, pătate și inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale (în cazul în care orice), sunt ele toate complete. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecți, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mănuși pierd ± raft de viață.

4. Instrucțiuni de utilizare:

Înainte de utilizare, verificați tehnica condiție și, în special, că în mânășile sunt rupe, pătate și inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale (în cazul în care orice), sunt ele toate complete. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecți, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mănuși pierd ± raft de viață.

Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy rekawice nie są porwane, poplamione substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne (jeśli istnieją), czy są kompletne. Wzrostu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, rekawice trasa przydatność do użycia. Produkt można użytkować bezterminowo.

UWAGA!
Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.

Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony. Rekawice nie powinny być użytkowane gdy istnieje ryzyko wciągnięcia przez poruszające się części maszyn.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przeczytaj instrukcję, dotримуйтесь правил техніки безпеки, що містяться у ній.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.




MANUALE D'ISTRUZIONI
GUANTI DA LAVORO
MODELLO:97-602(SNS-1701)

1. Caratteristiche:

Il prodotto è stato realizzato in conformità con i requisiti della norma (s): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 e soddisfa i requisiti del regolamento (UE) 2016/425.

Guanti da lavoro di II categoria

Materiale principale: pelle bovina

	Modello 97-602
Resistenza all'abrasione (0-4)	2
Resistenza al taglio utensile affilato (0-5)	1
Resistenza allo strappo (0-4)	4
Resistenza alla perforazione (0-4)	2
Resistenza al taglio secondo EN ISO 13997	X
Taglia	10,5*

*"X" significa che il test è non stata svolta o fa non applicabile

2. Applicazione:

Il prodotto protegge da abrasioni, tagli e morsi come descritto nella tabella sopra.

3. Mod de utilizare:

Înainte de utilizare, verificați tehnica condiție și, în special, că în mânășile sunt rupe, pătate și inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale (în cazul în care orice), sunt ele toate complete. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecți, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mănuși pierd ± raft de viață.

4. Instrucțiuni de utilizare:

Înainte de utilizare, verificați tehnica condiție și, în special, că în mânășile sunt rupe, pătate și inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale (în cazul în care orice), sunt ele toate complete. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecți, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mănuși pierd ± raft de viață.

Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy rekawice nie są porwane, poplamione substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne (jeśli istnieją), czy są kompletne. Wzrostu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowań szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, rekawice trasa przydatność do użycia. Produkt można użytkować bezterminowo.

UWAGA!
Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.

Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony. Rekawice nie powinny być użytkowane gdy istnieje ryzyko wciągnięcia przez poruszające się części maszyn.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przeczytaj instrukcję, dotримуйтесь правил техніки безпеки, що містяться у ній.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.

Przeznaczony do użytku w przemyśle, w tym w przemyśle spożywczym, w przemyśle farmaceutycznym, w przemyśle chemicznym, w przemyśle metalurgicznym, w przemyśle tekstylnym, w przemyśle drzewnym, w przemyśle włókienniczym.




MANUELE D'ISTRUZIONI
GUANTI DA LAVORO
MODELLO:97-602(SNS-1701)

1. Caratteristiche:

Il prodotto è stato realizzato in conformità con i requisiti della norma (s): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 e soddisfa i requisiti del regolamento (UE) 2016/425.

Guanti da lavoro di II categoria

Materiale principale: pelle bovina

	Modello 97-602
Resistenza all'abrasione (0-4)	2
Resistenza al taglio utensile affilato (0-5)	1
Resistenza allo strappo (0-4)	4
Resistenza alla perforazione (0-4)	2
Resistenza al taglio secondo EN ISO 13997	X
Taglia	10,5*

*"X" significa che il test è non stata svolta o fa non applicabile

2. Applicazione:

Il prodotto protegge da abrasioni, tagli e morsi come descritto nella tabella sopra.

3. Mod de utilizare:

Înainte de utilizare, verificați tehnica condiție și, în special, că în mânășile sunt rupe, pătate și inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale (în cazul în care orice), sunt ele toate complete. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent



**UPUTE ZA UPOTREBU
RADNE RUKAVICE
MODEL:97-602(SNS-1701)**

1. Karakteristike:

Proizvod je izraden o skladu sa zahtjevima iz norme (e): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 a ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.

Kategorija II radne rukavice
Glavni materijal: goveda koža

	Model 97-602
Otpornost na abraziju (0-4)	2
Oštar ošpor rezanja alata (0-5)	1
Otpornost na kidanje (0-4)	4
Ošpor na probijanje (0-4)	2
Ošpor rezanja prema EN ISO 13997	X
Veličina	10,5"

**"X" znači da test nije nije bila provedena, ili je ne primjenjuje.

2. Primjena:

Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tablici iznad.

Proizvod je pogodan za sve radne prijevzoa, rukovanja, skladištenja, montaže, automobilska, vrtni radovi.

3. Način korištenja:

Prije uporabe, provjerite na tehničko stanje, a posebno da se rukavice se ne rastrgan, objejan sa zapaljivim tvarima, da sve spajala su operativno (ako je bilo), su oni su potpuni. Proizvod se ne može mijenjati neovisno. U slučaju iz mehaničkih nedostataka, pukotina, rupa, suza šavova, oštećenja zatvarača, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti e rok trajanja.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme. UPOZORENJE!

To je uvijek potrebno da procijeni da li proizvod pruža zaštitu primjenju se radnim uvjetima.

Ne koristiti na proizvod ako ga uzrokuje alergijske simptome ili je bio oštećen u dodiru s kožom.

Rukavice treba ne biti korišten u kojima postoji rizik od bude uhvaćen od strane pokretnih strojnih dijelova.

Neki kemikalije mogu biti štetni za proizvod. Detaljne informacije o ovom predmetu treba biti tražen od proizvođača.



neo-tools.com



**NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
DARBO PRISTINĖS
MODELIS:97-602(SNS-1701)**

1. Charakteristikos:

Produktas buvo pagamintas ir pagal su reikalavimais dėl standarto (-ų): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 ir atitinka / reikalavimus dėl reglamento (ES) 2016/425.

II kategorijos darbo pristinės Pagrindinė medžiaga: jautienos oda

	Modelis 97-602
Atsparumas dilimui (0-4)	2
Aštrus įrankio atsparumas pjūvimui (0-5)	1
Ošpor na probijanje (0-4)	4
Ošpor rezanja prema EN ISO 13997	X
Veličina	10,5"

**"X" reiškia, kad bandymas buvo ne buvo atliekiami arba yra na taikoma

2. Naudojimas:

Produktas apsaugo nuo įbrėžimų, įpjūvimų ir įkandimų kaip aprašyta / lentelėje aukščiau.

Produktas yra tinkamas už visą darbo transporto, tvarkymo, saugojimo, surinkimo, automobilių, sodo darbai.

3. Kelias nauo naudojimo:

Prieš naudojimą, patikrinkite savo techninę būklę, o yra, kaip / pristinės yra ne suplytėti, tamisinta su degiomis medžiagomis, kad visi tvirtinimo detalės yra veikios (jeigu bet kuris), yra jos yra visiškai. Produktas gali būti pakeistas, nepriklausomai. Be atveju iš mechniinio defektu, įtrūkimų, skylės, asarų, suirus, pažaisistas tvirtinimo, ar kitų elementų, pristinės prarasti ± galiojimo laiką.

Produktas gali būti naudojamas neribotą laiką. SPĖJIMAS!

Tai yra visada būtina, kad įvertinti, ar produktas suteikia apsaugą, tinkamas prie darbo sąlygų.

Negalima naudoti su produktu, jeigu tai sukelia alergines simptome ar jau buvo sugadinta / kontaktą su oda.

Pristinės turi būti naudojamas, jei ten yra rizikos ir yra saugauti iki jada mašina daliai.



neo-tools.com



**LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
DARBA CIMDI
MODELIS:97-602(SNS-1701)**

1. Raksturojums:

Produkts tika veikts, kas saskaņā ar prasībām par standartu (-iem): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 un atbilstot ar prasībām, kas Regulā (ES) 2016/425.

II kategorijas darba cimdi Galvenais materiāls: liellopa āda

	Modelis 97-602
Abrazija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība (0-5)	1
Asaru pretestība (0-4)	4
Izturība pret caurduršanu (0-4)	2
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Dydis	10,5"

**"X" rozeni, da je test je ni bilo izvedenih ali pa je ne uporabljati.

2. Naudojimas:

Produktas apsaugo nuo įbrėžimų, įpjūvimų ir įkandimų kaip aprašyta / lentelėje aukščiau.

Produktas yra tinkamas už visą darbo transporto, tvarkymo, saugojimo, surinkimo, automobilių, sodo darbai.

3. Kelias nauo naudojimo:

Prieš naudojimą, patikrinkite savo techninę būklę, o yra, kaip / pristinės yra ne suplytėti, tamisinta su degiomis medžiagomis, kad visi tvirtinimo detalės yra veikios (jeigu bet kuris), yra jos yra visiškai. Produktas gali būti pakeistas, nepriklausomai. Be atveju iš mechniinio defektu, įtrūkimų, skylės, asarų, suirus, pažaisistas tvirtinimo, ar kitų elementų, pristinės prarasti ± galiojimo laiką.

Produktas gali būti naudojamas neribotą laiką. SPĖJIMAS!

Tai yra visada būtina, kad įvertinti, ar produktas suteikia apsaugą, tinkamas prie darbo sąlygų.

Negalima naudoti su produktu, jeigu tai sukelia alergines simptome ar jau buvo sugadinta / kontaktą su oda.

Pristinės turi būti naudojamas, jei ten yra rizikos ir yra saugauti iki jada mašina daliai.



neo-tools.com



**NAVODILA ZA UPORABO
DELovNE RUKAVICE
MODEL:97-602(SNS-1701)**

1. Uporaba:

Produkt je igralo v skladu z zahtevami iz standarda (-ov): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 in izpolnjuje tudi zahteve iz Uredbi (EU) 2016/425.

Delovne rukavice kategorije II
Glavni material: goveja koža

	Model 97-602
Odpornost proti obrabi (0-4)	2
Ostro orodje rez upor (0-5)	1
Trganje odpornost (0-4)	4
Odpornost na kidanje (0-4)	2
Rez odpornost v skladu s standardom EN ISO 13997	X
Velikost	10,5"

**"X" pomeni, da je test je ni bilo izvedenih ali pa je ne uporabljati.

2. Uporaba:

Produkt je igralo v skladu z zahtevami iz standarda (-ov): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 in izpolnjuje tudi zahteve iz Uredbi (EU) 2016/425.

Delovne rukavice kategorije II
Glavni material: goveja koža

3. Način korištenja:

Prije uporabe, provjerite na tehničko stanje, a posebno da se rukavice se ne rastrgan, objejan sa zapaljivim tvarima, da sve spajala su operativno (ako je bilo), su oni su potpuni. Proizvod se ne može mijenjati neovisno. U slučaju iz mehaničkih nedostataka, pukotina, rupa, suza šavova, oštećenja zatvarača, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti e rok trajanja.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme. UPOZORENJE!

To je uvijek potrebno da procijeni da li proizvod pruža zaštitu primjenju se radnim uvjetima.

Ne koristiti na proizvod ako ga uzrokuje alergijske simptome ili je bio oštećen u dodiru s kožom.

Rukavice treba ne biti korišten u kojima postoji rizik od bude uhvaćen od strane pokretnih strojnih dijelova.

Neki kemikalije mogu biti štetni za proizvod. Detaljne informacije o ovom predmetu treba biti tražen od proizvođača.



neo-tools.com



**ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Работни ръкавици
МОДЕЛ:97-602(SNS-1701)**

1. Характеристики:

В продукта е направена в съответствие с изискванията на стандарта (ите): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 и отговаря на изискванията на Регламента (ЕО) 2016/425.

Работни ръкавици от категория II
Основен материал: телешка кожа

	Модел 97-602
Устойчивост на абразия (0-4)	2
Оштар отпор резаня алата (0-5)	1
Устойчивост на kidanje (0-4)	4
Устойчивост на kidanje (0-4)	2
Собитивне резистентност (0-4)	2
Отпор резаняа према EN ISO 13997	X
Величина	10,5"

**"X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.

2. Приложение:

Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tabeli iznad.

Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenje, montaža, automobilska, sad rađe.

3. Put od upotrebe:

Prije upotrebe, provjerite da tehničko stanje, a naročito da se rukavice se ne rastrzana, objerane z ometivimi snovima, da svi pritrdilni elementi su neovisni (če je katera koli), so pa so končana. Proizvod se ne može mijenjati neovisno. U slučaju iz mehaničkih nedostataka, pukotina, rupa, suza šavovima, oštećenja zatvarača, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti e rok življenja.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme. UPOZORENJE!

To je uvijek potrebno, da procijeni da li proizvod pruža zaštitu primjenju se radnim uvjetima.

Ne koristiti na proizvod ako ga uzrokuje alergijske simptome ili je bio oštećen u dodiru s kožom.

Rukavice treba ne biti korišten u kojima postoji rizik od bude uhvaćen od strane pokretnih strojnih dijelova.

Neki kemikalije mogu biti štetni za proizvod. Detaljne informacije o ovom predmetu treba biti tražen od proizvođača.



neo-tools.com



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
Γάντια εργασίας
ΜΟΝΤΕΛΟ:97-602(SNS-1701)**

1. Χαρακτηριστικά:

Το προϊόν είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου (-ov): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 και πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.

Γάντια θα πρέπει να μην χρησιμοποιούνται όταν υπάρχει ται και πο-ρισκός να бъдат изпoлзвани, когато там е по-рисков от бъдат изпoлзвани с износванията на стандарта (ите): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 и отговаря на изискванията на Регламента (ЕО) 2016/425.

Работни ръкавици от категория II
Основен материал: телешка кожа

	Модел 97-602
Устойчивост на абразия (0-4)	2
Оштар отпор резаня алата (0-5)	1
Устойчивост на kidanje (0-4)	4
Устойчивост на kidanje (0-4)	2
Собитивне резистентност (0-4)	2
Отпор резаняа према EN ISO 13997	X
Величина	10,5"

**"X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.

2. Приложение:

Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tabeli iznad.

Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenje, montaža, automobilska, sad rađe.

3. Put od upotrebe:

Prije upotrebe, provjerite da tehničko stanje, a naročito da se rukavice se ne rastrzana, objerane z ometivimi snovima, da svi pritrdilni elementi su neovisni (če je katera koli), so pa so končana. Proizvod se ne može mijenjati neovisno. U slučaju iz mehaničkih nedostataka, pukotina, rupa, suza šavovima, oštećenja zatvarača, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti e rok življenja.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme. UPOZORENJE!

To je uvijek potrebno, da procijeni da li proizvod pruža zaštitu primjenju se radnim uvjetima.

Ne koristiti na proizvod ako ga uzrokuje alergijske simptome ili je bio oštećen u dodiru s kožom.

Rukavice treba ne biti korišten u kojima postoji rizik od bude uhvaćen od strane pokretnih strojnih dijelova.

Neki kemikalije mogu biti štetni za proizvod. Detaljne informacije o ovom predmetu treba biti tražen od proizvođača.



neo-tools.com



**УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ
Радне рукавице
MODEL:97-602(SNS-1701)**

1. Karakteristike:

Proizvod je izraden o skladu sa zahtjevima iz norme (e): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 a ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.

Kategorija II radne rukavice
Glavni materijal: goveda koža

	Model 97-602
Otpornost na abraziju (0-4)	2
Oštar ošpor rezanja alata (0-5)	1
Otpornost na kidanje (0-4)	4
Ošpor na probijanje (0-4)	2
Ošpor rezanja prema EN ISO 13997	X
Veličina	10,5"

**"X" znači da test nije nije bilo izvedenih ali pa je ne primjenjuje.

2. Primjena:

Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tabeli iznad.

Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenje, montaža, automobilska, sad rađe.

3. Način korištenja:

Prije uporabe, provjerite na tehničko stanje, a posebno da se rukavice se ne rastrgan, objejan sa zapaljivim tvarima, da sve spajala su operativno (ako je bilo), su oni su potpuni. Proizvod se ne može mijenjati neovisno. U slučaju iz mehaničkih nedostataka, pukotina, rupa, suza šavova, oštećenja zatvarača, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti e rok trajanja.

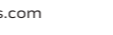
Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme. UPOZORENJE!

To je uvijek potrebno da procijeni da li proizvod pruža zaštitu primjenju se radnim uvjetima.

Ne koristiti na proizvod ako ga uzrokuje alergijske simptome ili je bio oštećen u dodiru s kožom.

Rukavice treba ne biti korišten u kojima postoji rizik od bude uhvaćen od strane pokretnih strojnih dijelova.

Neki kemikalije mogu biti štetni za proizvod. Detaljne informacije o ovom predmetu treba biti tražen od proizvođača.



neo-tools.com



**ГЪНТИЕ ЗА ТОН ХРЪШТ
ГЪНТИЯ ЕΡΓΑΣΙΑΣ
ΜΟΝΤΕΛΟ:97-602(SNS-1701)**

1. Kenmerken:

Het product is vervaardigd in overeenstemming met de eisen van norm(en): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 en voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425.

Workhandschoenen categorie II
Hoofdmateriaal: rundleer

	Modelo 97-602
Resistencia à abrasão (0-4)	2
Resistência à corte de ferramenta afiada (0-5)	1
Resistência ao rasgo (0-4)	4
Resistência à punção (0-4)	2
Resistência a corte de acordo com EN ISO 13997	X
Tamanho	10,5"

**"X" significa que o teste tenha não foram realizados ou não aplicável

2. Aplicação:

Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tabeli iznad.

Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenje, montaža, automobilska, sad rađe.

3. Način korištenja:

Prije uporabe, provjerite na tehničko stanje, a posebno da se rukavice se ne rastrgan, objejan sa zapaljivim tvarima, da sve spajala su operativno (ako je bilo), su oni su potpuni. Proizvod se ne može mijenjati neovisno. U slučaju iz mehaničkih nedostataka, pukotina, rupa, suza šavova, oštećenja zatvarača, ili drugih elemenata, rukavice izgubiti e rok trajanja.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme. UPOZORENJE!

To je uvijek potrebno da procijeni da li proizvod pruža zaštitu primjenju se radnim uvjetima.

Ne koristiti na proizvod ako ga uzrokuje alergijske simptome ili je bio oštećen u dodiru s kožom.

Rukavice treba ne biti korišten u kojima postoji rizik od bude uhvaćen od strane pokretnih strojnih dijelova.

Neki kemikalije mogu biti štetni za proizvod. Detaljne informacije o ovom predmetu treba biti tražen od proizvođača.



neo-tools.com



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
Γάντια εργασίας
ΜΟΝΤΕΛΟ:97-602(SNS-1701)**

1. Χαρακτηριστικά:

Το προϊόν είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου (-ov): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 και πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.

Γάντια θα πρέπει να μην χρησιμοποιούνται όταν υπάρχει ται και πο-ρισκός να бъдат изпoлзвани, когато там е по-рисков от бъдат изпoлзвани с износванията на стандарта (ите): EN 388:2016+A1:2018 & EN ISO 21420:2020 и отговаря на изискванията на Регламента (ЕО) 2016/425.

Работни ръкавици от категория II
Основен материал: телешка кожа

	Модел 97-602
Устойчивост на абразия (0-4)	2
Оштар отпор резаня алата (0-5)	1
Устойчивост на kidanje (0-4)	4
Устойчивост на kidanje (0-4)	2
Собитивне резистентност (0-4)	2
Отпор резаняа према EN ISO 13997	X
Величина	10,5"